

## Ugarit and Tanakh

### I. Literary Techniques

- (ג) כֹּה אָמַר ה' עַל־שְׁלֹשָׁה פְּשָׁעֵי דַמְשֶׁק וְעַל־אַרְבָּעָה לֹא אֲשִׁיבֶנּוּ (עמוס א')
- (ד) ... אֲשׁוּרוֹ כִּי־יָבֹוא בְּאַרְצֵנוּ ... וְהִקְמֵנוּ עָלָיו שְׂבָעָה רָעִים וְשִׁמְנָה נְסִיכֵי אָדָם: (מיכה ה')
- (טז) שְׁשִׁי־הַגָּה שָׁנָא ה' וְשָׁבַע תּוֹעֵבַת נִפְשׁוֹ: (משלי ו')
- (יח) שְׁלֹשָׁה הִמָּה נִפְלְאוּ מִמֶּנִּי <<וארבע>> וְאַרְבָּעָה לֹא יִדְעֵתִים: (משלי ל')

#### תהלים פרק צב פסוק י - יא

(י) כִּי הִגָּה אֲנִי־יְהוָה ה'  
כִּי־הִגָּה אֲנִי־יְהוָה יֵאבְדוּ  
יִתְפָּרְדוּ כָּל־פְּעָלֵי אָוֶן:

Now thine enemy, O Ba`al

Now thine enemy wilt thou smite

Now wilt thou cut off thine adversary (Ba`al Epic)

#### שמות (פרשת בשלח) פרק טו פסוק ב - ג

(ב) עֲנִי וְזַמְרַת לִי הַיְיָ לִישׁוּעָה זֶה אֶל־לִי וְאַנְוָהוּ אֶל־לִי אֲבִי וְאַל־מִמְנָהוּ:

### II. Cultural Appropriation

#### בראשית (פרשת לך לך) פרק יד פסוק יח - כג

- (יח) וּמִלְכֵי־צָדָק מְלָךְ שָׁלֵם הוֹצִיא לָחֶם וַיְהִי כֹהֵן לֹא־ל עֲלִיּוֹן:  
(יט) וַיִּבְרָכֵהוּ וַיֹּאמֶר בְּרוּךְ אַבְרָם לֹא־ל עֲלִיּוֹן קִנְיָה שָׁמַיִם וְאַרְצֵי:  
(כ) וּבְרוּךְ אֶל־עֲלִיּוֹן אֲשֶׁר־מִגֵּן צָרִיד בְּיָגְדוֹ וַיִּתְּדֵלּוּ מֵעֵשֶׂר מִכָּל:  
... (כב) וַיֹּאמֶר אַבְרָם אֶל־מְלָךְ סָדָם הֲרַמְתִּי יְדֵי אֱלֹהֵי אֶל־עֲלִיּוֹן קִנְיָה שָׁמַיִם וְאַרְצֵי:

#### יחזקאל פרק יד פסוק יד - טו

(יד) וְהָיוּ שְׁלֹשֶׁת הָאֲנָשִׁים הָאֵלֶּה בְּתוֹכָהּ זֶם <<דנאל>> דְּנִיָּאל וְאַיִב הִמָּה בְּצַדְקָתָם וַיִּצְלְוּ נַפְשָׁם בְּאֵם אֲדֹנָי ה':

#### יחזקאל פרק כח פסוק ב - ד

- (ב) בְּיָדְךָ אֵמֶךְ אֲמֹר לְנִגְדֵי צָר כֹּה־אָמְרוּ אֲדֹנָי ה' יַעַן גָּבַהּ לְבָבְךָ וַתֹּאמֶר אֵל אֲנִי מוֹשֵׁב אֱלֹהִים יִשְׁבְּתִי בְּלֵב יָמִים וְאַתָּה אָדָם וְלֹא־אֵל וַתִּתֵּן לְבָבְךָ בְּלֵב אֱלֹהִים:  
(ג) הִנֵּה חֲקַם אַתָּה <<מדנאל>> מְדַנְיָאל כָּל־סִתּוּם לֹא עֲמִמּוּד:

#### תהלים פרק סח פסוק ה - ו

(ה) שִׁירוֹ לְאֱלֹהִים זַמְרוּ וְשִׂמוּ סֹלוֹ לְרַקֵּב בְּעֵרְבוֹת בְּנֵה שְׁמוֹ וְעֲלֵצוּ לִפְנֵי:

#### חגיגה יב:

אמר רבי יהודה: שני רקיעים הן, שנאמר: הן לה' אלהיך השמים ושמי השמים. ריש לקיש אמר: שבעה, ואלו הן: וילון, רקיע, שחקים, זבול, מעון, מכון, ערבות.

#### שמות (פרשת בשלח) פרק יד פסוק ב - ג

(ב) דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְיָשׁוּבוּ וַיִּחַנּוּ לְפָנַי כִּי הִחִירַת בֵּין מִגְדָּל וּבֵין הַיָּם לְפָנַי בַּעַל צַפֹּן נִכְחוּ מִחֲנֹו עַל־הַיָּם:

#### ישעיהו פרק יד פסוק יב - יד

- (יב) אִיךָ נִפְלְתָ מִשָּׁמַיִם הִילַל בְּרוּשְׁחֵךְ נִגְדַעְתָּ לְאַרְצֵי חוֹלֵשׁ עַל־גּוֹיִם:  
(יג) וְאַתָּה אֲמַרְתָּ בְּלִבְבְּךָ הַשָּׁמַיִם אֲעֲלֶה מִמֶּעַל לְכוּכְבֵי־אֵל אֲרִים פִּסְאֵי וְאַשְׁבֵּב בְּהֵר־ מוֹעֵד בְּיַרְכְּתֵי צָפוֹן:  
(יד) אֲעֲלֶה עַל־בְּמִתֵּי עַב אֲדַמָּה לְעֲלִיּוֹן:

### III. Demythologizing

**ktmḥš ltn bṭn brḥ ; tkly bṭn 'qltn ; šlyṭ d šb't ra'šm**

ביום ההוא יפקד ידוד בחרבו הקשה והגדולה והחזקה על לוייתן נחש ברח ועל לוייתן נחש עקלתון והרג את התנין אשר בים (ישעיהו כז)

(בראשית א') ויברא אלהים את התנינים הגדולים - הכא תרגימו: ארזילי דימא. ר' יוחנן אמר: זה לוייתן נחש בריה ולוייתן נחש עקלתון, שנאמר: (ישעיהו כז) ביום ההוא יפקוד ה' בחרבו הקשה וגו'. (בבא בתרא עד:)